



DONNERSTAG, 30. AUGUST 2018, NR. 35  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG



Bild: Wolfgang Becker

*Ein herzliches Dankeschön*

*an Frau Margot Baumann und Herrn Wolfgang Becker,  
die in ihren Unterlagen Bilder vom „Rentnerbänkle“  
und vom „Rentner-Steig“ gefunden haben.*

*Leider fehlt dieses, von vielen vermisste Schild am Bänkle mit einem Spruch  
von Pfarrer Speicher noch immer.*

*Wo die - wahrscheinlich von Pfarrer Speicher selbst gefertigte - Tafel geblieben ist,  
ist nicht bekannt.*

*So bleibt die Erinnerung...*

## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



Polizei 110  
Notruf/Feuerwehr 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Bereitschaftsdienst 116 117  
Krankentransport 19222  
Vergiftungs-Informationszentrale 0761/19240  
(bei unklarer Vergiftung)

**Apotheken / 08.30 bis 08.30 Uhr****Donnerstag, 30.08.2018:**

Paradies-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 52  
Schulthaißstr. 1, 78462 Konstanz (Paradies)

**Freitag, 31.08.2018:**

Marien-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 11 50  
Markgrafenstr. 14 A, 78467 Konstanz (Petershausen)  
Nikolaus-Apotheke, Tel.: 07533 - 60 59  
Konstanzer Str. 3, 78476 Allensbach

**Samstag, 01.09.2018:**

Hubertus-Apotheke, Tel.: 07531 - 3 13 52  
Staauder Str. 2, 78464 Konstanz (Allmannsdorf)

**Sonntag, 02.09.2018:**

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 10  
Rosgartenstr. 16, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Montag, 03.09.2018:**

Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 23 55  
Bodanstr. 39, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Dienstag, 04.09.2018:**

Nikolaus-Apotheke, Tel.: 07533 - 60 59  
Konstanzer Str. 3, 78476 Allensbach  
See-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 20 23  
Marktstätte 19, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Mittwoch, 05.09.2018:**

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72  
Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

**Donnerstag, 06.09.2018:**

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07  
Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Tierarzt**

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

**Sonstige wichtige Rufnummern**

Thingolthalle 3442  
Grundschule 4149  
Kath. Kindergarten 2217  
Kath. Pfarramt 5567  
Ev. Pfarramt 07531/94420  
Polizeiposten Wollmatingen 07531 942993  
Stadtverwaltung 07531 900-0  
Stadtwerke 07531 803-0

Landratsamt Konstanz  
Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
Internet: www.LRAKN.de  
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

Grundsteuer 07531 900-335  
Abfallberatung 07531 996-188  
oder 996-189  
Rentenanträge, Info 07531/900-888  
Sozialhilfe, Info 07531/900-888

Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295,  
Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein  
Stellvertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

**Ortsverwaltung Dingelsdorf**

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz,  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

**Wir sind für Sie da**

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr  
und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Pfahlbaumuseum**

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr  
und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Ortsvorsteher  
Sprechstunden**

**Heinrich Fuchs**  
nach Vereinbarung  
Tel. 0171/7 74 11 36 oder  
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich**

**Verwaltung/Bauhof** **Gabriela Steffens**

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

**Fachbereich****Bürgerservice:**

**Karin Fuchs**

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268

**Wochenspruch:**

*Welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder.*

## DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



## Apfelernte

Auf öffentlichen Grundstücken in der Ortschaft Dingelsdorf gibt es einige wenige Apfelbäume. Sollten Sie Interesse an diesen Äpfeln für ihren eigenen Verbrauch haben, melden Sie sich **bitte bis Mittwoch, 05.09.** bei der Ortsverwaltung unter Tel. 07533 5295 oder dingelsdorf@konstanz.de.

Die Vergabe erfolgt nach Meldung.



Im Übrigen gilt, wer mit Obst auf fremden Grundstücken liebäugelt, sollte die Besitzverhältnisse klären. Bis 1975 gab es im Strafgesetzbuch den Tatbestand des Mundraubs, das heißt, wer auf dem Boden liegende oder am Baum hängende Äpfel vom Grundstück des Nachbarn zum eigenen Verbrauch weggenommen hat und sich erwischt ließ, konnte strafrechtlich zu einer Geldstrafe verurteilt werden. Jetzt gibt es „nur“ noch Diebstahl, Paragraph 242 Strafgesetzbuch (StGB), beziehungsweise Unterschlagung, Paragraph 246 StGB. Bei Diebstahl oder Unterschlagung geringwertiger Sachen (z.B. einiger Äpfel) wird die Tat nur auf Antrag verfolgt. Grundsätzlich gilt:

Obst von fremden Bäumen pflücken oder Obst, das von fremden Bäumen heruntergefallen ist, zum Eigenverbrauch mitnehmen, ist Diebstahl. Mit der Zustimmung des Baumeigentümers entfällt aber der Diebstahlsvorwurf.

## STADTWERKE KONSTANZ

## Rheinstrandbad schließt eine Stunde früher

Die Öffnungszeiten des Rheinstrandbads ändern sich ab 27. August leicht:  
Das Bad hat ab diesem Zeitpunkt täglich von 9 bis 20 Uhr geöffnet und schließt damit eine Stunde früher.

STADTWERKE  
KONSTANZAb 1. September neue  
Tarife beim  
Transportradmietsystem

Bereits Anfang August wurde das Transportradmietsystem „TINK“ in das Fahrradmietsystem „konrad“ integriert. In diesem Zuge wird auch das Preissystem der Lastenfahrräder angepasst. Ab 1. September kosten 30 Minuten 1,50 Euro brutto bis maximal 15 Euro brutto für 24 Stunden Ausleihzeit. Die Abrechnung erfolgt im 30-Minuten-Takt. Analog zu „konrad“ erhalten Stammkunden der Stadtwerke Konstanz auch hier die ersten 30 Minuten kostenfrei. Dabei handelt es sich um treue Strom-, Gas- und Telekommunikationskunden der Stadtwerke Konstanz, Fährer Zeitkarten-Inhaber (Saison- und Jahreskarten) sowie Inhaber von Zeitkarten für den Bus (persönliche Halbjahres- und Jahreskarten, Abo-Jahreskarten). Die Preise für das Fahrradmietsystem „konrad“ ändern sich nicht.

## Kostendeckender Betrieb nicht möglich

Bislang wurde das Transportradmietsystem während der zweijährigen Testphase vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) im Rahmen des Nationalen Radverkehrsplan 2020 (NRVP) mit 357 000 Euro gefördert, was eine besonders niedrige Preisspanne ermöglichte. Diese Förderung ist Ende Juli 2018 ausgelaufen. Um das Transportradmietsystem mit möglichst geringen Mehrkosten auch weiter betreiben zu können, mussten die Preise nun geändert werden. Trotz der im Vergleich zu der Förderphase erhöhten Tarife wird ein kostendeckender Betrieb des Transportradmietsystems nicht möglich sein, lediglich ein Steigen des Defizits wird dadurch verhindert.

## Die Mietsysteme

Seit Kurzem ergänzt das Fahrradmietsystem „konrad“ als zusätzliches Mobilitätsangebot mit 150 hochwertigen Fahrrädern an insgesamt 15 Standorten den ÖPNV. Durch die Erweiterung des Fahrradmietsystems um die Transporträder wird dieses nun noch attraktiver. Die beiden Systeme wurden am 1. August auf einer Plattform miteinander verknüpft. Registrierte Nutzer haben seitdem die Möglichkeit, beide Systeme je nach Bedarf zu nutzen und Räder online beziehungsweise über die „Mein Konstanz“- App zu buchen.

Roter Arnold: Zusatzkurse während  
Wollmatinger Dorffest

Der Busbetrieb der Stadtwerke Konstanz bietet während des Wollmatinger Dorffests nächtliche Zusatzkurse in Richtung Stadtmitte an. In der Nacht von Freitag, 31. August auf Samstag, 1. September, sowie in der darauffolgenden Nacht von Samstag auf Sonntag fährt jeweils um 00.23 Uhr und 00.53 Uhr ein zusätzlicher Bus in Richtung Stadtzentrum/Bahnhof ab Wollmatingen Rathaus über die Schwackentstraße und den Buhlenweg.

## WICHTIGER MÜLLTERMIN



|                      |          |                        |
|----------------------|----------|------------------------|
| Montag, 03.09.2018   | Biomüll  | Oberdorf               |
| Montag, 03.09.2018   | Restmüll | Dingelsdorf / Oberdorf |
| Dienstag, 04.09.2018 | Biomüll  | Dingelsdorf            |

## VERANSTALTUNGEN &amp; KULTURELLES



## Veranstaltungsüberblick

|                              |  |
|------------------------------|--|
| <b>02.09.2018 bis 07.09.</b> | Pfahlbaumuseum, öffentliche Führung 14 - 16 Uhr<br>Jahresausstellung der „10 Dingelsdorfer“,<br>Bürgersaal |
| <b>12.09.2018</b>            | DingelsDorfLeben, Mittagstisch, Foyer, 12 Uhr  |
| <b>20.09.2018</b>            | DingelsDorfLeben, Literaturkreis   |
| <b>26.09.2018</b>            | DingelsDorfLeben, Mittagstisch, Foyer, 12 Uhr  |
| <b>26.09.2018</b>            | Ortschaftsratsitzung, Bürgersaal, 19.30 Uhr  |

## AUS DEM DORFLEBEN



BÜRGERGEMEINSCHAFT  
DingelsDorfLeben e.V.

Der nächste **Literaturkreis** findet am **20. September 2018** um **19:30 Uhr** statt.

**Lektüre: „Die unerträgliche Leichtigkeit des Seins“**

von Milan Kundera

Wir treffen uns bei Frau Christa Böger, Zum Wald 7 (Oberdorf)  
Hanna Seltner, Dr. Max Ottinger sen. und Heidemarie Schaal



## Neues aus dem Pfahlbau-Museum Dingelsdorf

### Fischfang zur Pfahlbauzeit

Dass die Pfahlbaubewohner ihre Ernährung zum Teil mit Fischen aus dem Bodensee bestritten, liegt auf der Hand.



Netzsenker

Die Angel konnte man ja fast vom Haus aus in den See werfen. An ihrem Ende war ein Angelhaken aus Wildschweinzähnen befestigt. Aber auch mit Reusen und Stellnetzen wurde gefischt. Die Netze wurden aus den Fasern des Flachs geknüpft. Um sie senkrecht ins Wasser zu hängen, müssen sie unten beschwert und oben mit Schwimmern versehen werden. Die Steinzeit – Leute nahmen als Netzsenker Steine, die seitlich eingekerbt wurden, damit der Netzfaden nicht abrutscht. Auch Keramikscherben wurden verwendet.

Als Schwimmer dienten Holz- oder Rindenstücke. In unserem Museum kann man ein Netz mit Netzsenkern und Schwimmern sehen.

### Das Museum ist geöffnet:

Mo.-Fr. Von 8:00-12:00 und Mi. von 14:00- 16:30. An jedem 1. Sonntag im Monat bieten wir von 14:00 -16:00 kostenlose Führungen an.

**Die nächsten kostenlosen Führungen finden am Sonntag 02.09.2018 von 14-16 Uhr mit Elisabeth v. Gleichenstein statt!**

[www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de)



## Aktueller Stand des Steinzeit-Bienenprojektes der Pfahlbau-Erleber© Dingelsdorf

Herbert Gieß und Katrin Zorn haben zur Obstblüte ihr steinzeitliches Bienenprojekt (in Anlehnung an die Funde von Arbon Bleiche) gestartet! Viele Besucher, Neugierige und Vereinsmitglieder - haben uns im Laufe des Bienenjahres begleitet, mit uns gestaunt, beobachtet und gelernt.

### Zur Erinnerung - es ging uns um die Bienenhaltung wie in der Steinzeit

An einer 13 000 Jahre alten, altsteinzeitlichen Speerspitze aus dem Kreis Unna, haben Wissenschaftler Bienenwachs nachweisen können. Dies ist weltweit einer der frühesten Belege dafür, dass Bienenwachs als Klebstoff verwendet wurde.



Klotzbeute

Es ist auch ein Beleg dafür, dass die europäische Honigbiene bereits in der späten Altsteinzeit wieder nördlich der Alpen anzufinden war.

In der Folge wurden in der jungsteinzeitlichen Seeufer-siedlung Arbon Bleiche III, sogenannte Klotzbeuten gefunden. Klotzbeute ist der Fachausdruck für Bienenhaltung in hohlen Baumstämmen.

Somit der Hinweis auf eine professionelle, steinzeitliche Bienenhaltung und Domestizierung durch die Pfahlbauern.

Wir Pfahlbau-Erleber© wollten und wollen weiterhin wissen, wie die Bienenhaltung in der Steinzeit – ganz praktisch – funktioniert haben könnte.

Mittlerweile geht das Bienenjahr zu Ende und wir haben viele Antworten auf dieses experimental-archäologische Forschungsprojekt erhalten (...und noch viele weitere Fragen für die nächsten Jahre...)

**Daher freuen wir uns nun besonders, dass Herbert Gieß unsere Ergebnisse am Freitag 28.09.2018 auf der EXAR-Tagung (EXAR – Europäische Vereinigung zur Förderung der Experimentellen Archäologie), welche dieses Jahr in Unteruhldingen abgehalten wird, vorstellen darf.**

Wer Interesse hat, der kann sich noch bis zum **31.08.2018** beim Veranstalter anmelden:

**[www.exar.org](http://www.exar.org) (dort kann man auch das wissenschaftliche Programm einsehen)**

**Über eine Unterstützung vor Ort freuen wir uns!**

**Mit herzlichen Grüßen,  
Eure Pfahlbau-Erleber© - Steinzeit hautnah!**

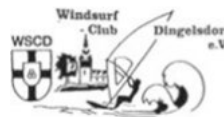


## Sportverein

Kreisliga A

**Sonntag, 02.09.2018, 12:00 Uhr**

SC Konstanz-Wollmatingen 2 -  
SG Dettingen-Dingelsdorf 2



## Windsurfclub

**BaWü Meisterschaften im SUP**

Am vergangenen Wochenende fanden in Radolfzell die zweiten Baden Württembergischen Meisterschaften im Stand Up Paddling statt.

Freyja Schilling (zweite Vorsitzende und SUP Instruktorin beim Windsurfclub) nahm auch in diesem Jahr erfolgreich an den Wettkämpfen teil. Bei widrigen Bedingungen am Samstag erreichte sie in der Disziplin ‚long distance‘ (immerhin 8 km) den dritten und im Sprint (200 m) den zweiten Platz.

Herzlichen Glückwunsch!

Ulf Meißner  
Erster Vorsitzender

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

**KONSTANZER BODANRÜCKGEMEIN-  
DEN St. Nikolaus / Dingelsdorf**

**Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom  
30. August bis 9. September**

Do, 30. August

**Litzelstetten 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel)

Fr, 31. August

**Wallhausen 18:30 Uhr** Leonhardskapelle: Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel)

Sa, 1. September

**Mainau 16:00 Uhr** St. Marien: Trauung von Martha Bitzer und Michael Doering (Pfarrer Nagel)**Dettingen 18:00 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Linse) mit besonderem Gedenken für Raphael Leonhardt (Jahrtag)**Dingelsdorf 18:00 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) für die Verstorbenen der Pfarrgemeinden außerordentliche Sonderkollekte für die Kirchenrenovation

So, 2. September

**Dettingen 9:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für verstorbene Angehörige, Arnold Bossart und Angehörige**Litzelstetten 11:00 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für Erwin Gloe, Rudolf Kissendorfer und verstorbene Eltern und Schwiegereltern

Mo, 3. September

**Dingelsdorf 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Linse)

Di, 4. September

**Litzelstetten 14:00 Uhr** Wortgottesdienst für die ältere Generation  
**Dettingen 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Linse)

Mi, 5. September

**Dingelsdorf 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian) mit besonderem Gedenken für Elisabeth Jäkle, Edna und Charles McIntosh

Do, 6. September

**Litzelstetten 18:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Linse)

Fr, 7. September

**Wallhausen 18:30 Uhr** Leonhardskapelle: Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für Josef und Wilhelm Braunbarth

Sa, 8. September Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

**Mainau 14:00 Uhr** St. Marien: Trauung von Julia und Manuel Walz (Pfarrer Nagel)**Dettingen 18:00 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian)

So, 9. September

Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

**Dingelsdorf 9:30 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian) mit besonderem Gedenken für Pfarrer Wilhelm Speicher (gestifteter Jahrtag)**Litzelstetten 11:00 Uhr** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian) für die Verstorbenen der Pfarrgemeinden**Mainau 12:30 Uhr** St. Marien: Ökumenischer Wortgottesdienst (Gemeindereferent Langkau)**Litzelstetten 14:00 Uhr** Taufe von Vincent Wagner (Pfarrer Nagel)**Regelmäßige Andachten:**

Rosenkranzgebet: täglich um 18.00 Uhr.

**In Dingelsdorf:** Eucharistische Anbetung: Montags nach dem Gottesdienst, Donnerstag und Sonntag um 18.00 Uhr.Morgenlob: Mittwoch 6.30 UhrAbendgebet: Donnerstag 22.00 Uhr**In Litzelstetten:** Taizé-Gebet: jeden letzten Sonntag im Monat um 19.30 Uhr in der Unterkirche.**Sprechstunde von Pfarrer Nagel:**

Dienstag von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Pfarrhaus in Dettingen.

Donnerstag von 17.00 -18.00 Uhr im Pfarrhaus in Litzelstetten.

Bitte jeweils mit den Pfarrbüros absprechen. In seelsorgerischen Notfällen ist Pfarrer Nagel unter 0152 538 939 82 erreichbar.

**Gemeindereferent Herr Langkau**

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

**Pfarrbüro Dingelsdorf** Tel. 07533 – 5567

pfarramt.litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de.

Montag: 16.00 – 18.30 Uhr

**Katholische Kirchengemeinde Konstanzer Bodanrückgemeinden****Einladung zum Titularfest „Kreuzerhöhung“ in Oberdorf**Am Samstag, den **15. September** feiern wir in der Heilig-Kreuz-Kapelle in Oberdorf das Titularfest „Kreuzerhöhung“. Der Festgottesdienst beginnt um **18.00 Uhr** und wird musikalisch gestaltet durch den Projektchor unter Leitung von Matthias Ehret. Bei schönem Wetter gibt es im Anschluss an den Gottesdienst auf dem Kirchenvorplatz einen kleinen Stehempfang mit Süßmost und Zwiebelkuchen, zu dem alle Kirchenbesucher herzlich eingeladen sind.**Einladung zum Patrozinium St. Verena mit Pfarrfest**Am **Sonntag, den 16. September** sind Sie herzlich zur Feier des Patroziniums in St. Verena nach Dettingen eingeladen.Den Auftakt bildet der Festgottesdienst **um 10:00 Uhr**, der musikalisch vom Kirchenchor St. Verena zusammen mit St. Gallus gestaltet wird. Freuen Sie sich auf die Uraufführung der Verena-Messe von Udo Krummel. Gesamtleitung Stefan Benner.

Anschließend gibt es wieder ein buntes Programm im und am Pfarrheim mit dem Musikverein Dettingen, dem Weltladen, den Ministranten und vielen anderen Mitwirkenden.

**Caritas-Sammlung 2018: Hier und jetzt helfen****Vom 22.-30. September 2018 bittet die Caritas in der Erzdiözese Freiburg wie jedes Jahr um den Beitrag aller Bürgerinnen und Bürger zur Caritas-Sammlung. Überall in unserer Nachbarschaft gibt es Menschen, die Hilfe brauchen.**

Die Spenden der Caritas-Sammlung helfen dreierlei: ganz konkret vor Ort, in der Kirchengemeinde: mit anonymer, einzelfallbezogener Direkthilfe an alte und einsame Menschen, an Alleinerziehende, an wohnungslose Menschen. Die Mittel der Caritas-Sammlung helfen auf der Ebene der örtlichen Caritasverbände, die Projekte initiieren und finanzieren, die anderweitig nicht stattfinden könnten. Mit den Spenden aus der Caritas-Sammlung finanziert drittens der diözesane Caritasverband besondere Projekte in der ganzen Erzdiözese.

„Hier und jetzt helfen“ heißt das Leitwort der Caritas-Sammlung, und hier und jetzt gehören Glauben und Handeln zusammen: Die Kirchengemeinden engagieren sich gemeinsam mit der Caritas für die Menschen, die in unserer nächsten Umgebung Not leiden. Diözesan-Caritasdirektor Thomas Herkert bringt es auf den Punkt: „Es geht darum, im Geiste Jesu dazu beizutragen, dass Menschen ihre Würde nicht verlieren, weil sie arm sind, schwach, alt, krank, einsam oder klein. So funktioniert das Himmelreich in der Botschaft Jesu. Und das ist Gottesdienst.“

(Fortsetzung Seite 6)

Das vielfältige Engagement der Pfarrgemeinde im ehrenamtlichen Besuchsdienst oder der Nachbarschaftshilfe ergänzt der Caritasverband mit professionellen Angeboten für Hilfsbedürftige. Mit ihren Diensten und Einrichtungen ist die Caritas vor Ort für Menschen da, die auf Hilfe angewiesen sind.

Die Caritas-Sammlungen leben von den vielen ehrenamtlich Engagierten! Durch deren Unterstützung kommen die Spendenerträge der Caritas-Sammlung zu nahezu 100 Prozent bei den Bedürftigen an.

### Caritas-Sammlung 2018

In den nächsten Tagen finden viele Gemeindemitglieder einen Spendenaufruf der Caritas Konstanz und ihrer Pfarrgemeinde in der Post. Am Caritas-Sonntag am 24. September kann während der Gottesdienste gespendet werden.

**Spendenkonto:** Sparkasse Bodensee, BIC: SOLADES1KNZ, IBAN: DE29 6905 0001 0000 0688 66, Stichwort „Caritas-Sammlung“ sowie [www.caritas-konstanz.de/spendenundhelfen](http://www.caritas-konstanz.de/spendenundhelfen)



### 77 Millionen

Hatten Sie vor den Sommerferien auch in der Zeitung gelesen, dass der Umsatz im Fairen Handel weiter wächst? Im Geschäftsjahr 2017 wurde ein Umsatzplus

von 13 Prozent erzielt und immer mehr Menschen kaufen fair ein. Gut 18 Euro geben Verbraucherinnen und Verbraucher bundesweit im Jahr durchschnittlich für fair gehandelte Nahrungsmittel, Textilien und Handwerksprodukte aus. Den größten Teil Anteil haben Produkte mit Fairtrade-Siegel in den Supermärkten, wir Weltladen sind mit einem Umsatz von rund 77 Millionen dabei. Wir freuen uns, dass wir gemeinsam mit Ihnen einen Beitrag zu diesem Erfolg leisten können. Und das nicht erst seit gestern, sondern schon seit 25 Jahren! Ein Vierteljahrhundert gibt es unseren Weltladen nun schon bald, und das will gebührend gefeiert werden. Streichen Sie sich unbedingt den 6. Oktober schon mal im Kalender an, an dem Tag gibt es einen großen Jubiläumsmarkt mit vielen Fairhandels-Ausstellern, Bühnenprogramm, afrikanische Küche und Angebote für Kinder sowie am Abend einen Familiengottesdienst und ein Konzert. Weitere Infos folgen.

### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öfnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

### KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25,

Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

e-mail: [Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de)

[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)

Pfarrer Dr. Chr. Ellsiepen, Tel. 07531/94420



### 14. Sonntag n. Trinitatis: Psalm 103, 2

Lobe den Herrn, meine Seele,  
und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat.

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Sonntag 2. September

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der kath. St. Nikolaus Kirche Dingelsdorf (Pfr. Chr. Ellsiepen)

12.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Luisa Lewering auf der Insel Mainau (Pfr. Chr. Ellsiepen)

#### Dienstag 4. September

20.00 Uhr ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum

#### Mittwoch 5. September

19.30 Uhr Quiltkreis im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

#### Freitag 7. September

20.00 Uhr Gospel Chor & Band Probe im kath. Gemeindezentrum

#### Samstag 8. September

16.00 Uhr Trauung von J- Hermann & R. Sfetcu auf der Insel Mainau

#### Sonntag 9. September

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst mit Taufe im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen (Präd. A.Stechbart)

11.30 Uhr Gottesdienst für die Jüngsten im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen (Pfr. Chr. Ellsiepen)

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



### So klingts im Ländle...

#### 22. Volksmusiktag im Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck

Von Stubenmusik über Blech- und Alphornbläser, Mundharmonika-Gruppen bis hin zu traditioneller Danzmusik – am Sonntag, den 2. September 2018, erklingt wieder zum Volksmusiktag das gesamte Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck. Fast 30 Volksmusikgruppen aus dem ganzen Ländle zeigen ihr Können und bringen die traditionelle Volksmusik in alle Häuser, Stuben und Felder des Museums. Gemeinsam mit dem Landesmusikrat Baden-Württemberg veranstaltet das Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck bereits zum 22. Mal. Am Volksmusiktag selbst ist das Freilichtmuseum wie üblich von 9.00 – 18.00 Uhr geöffnet, die Musik spielt von 12.00 – 17.00 Uhr.

Welche faszinierenden Fähigkeiten im Instrumentenbau stecken zeigen mehrere Handwerker. Ob Lauten, Akkordeons oder in diesem Jahr erstmalig Hirtenhörner, die Instrumentenbauer stellen ihre Kunstfertigkeit unter Beweis und lassen sich gerne über die Schulter schauen. Kinder und natürlich auch Erwachsene können zudem einfache Instrumente wie zum Beispiel eine Karottenflöte selbst bauen.

Traditionell treffen sich bereits am Samstagabend, den 1. September 2018, Musiker und Musikbegeisterte zum Danzbodaglüha. Ab 19.00 Uhr wird im Schafstall und in der Museumsgaststätte Ochsen getanzt, bis der Boden glüht! Die Musikgruppen spielen immer abwechselnd, der Eintritt ist frei.

**HOSPIZ KONSTANZ e. V.**  
Jeder braucht jemanden. Irgendwann.

### Offener Lesekreis im Hospiz Konstanz e. V.

Am Mittwoch, 12. September, 19 Uhr lädt der Hospizverein Konstanz zum offenen Lesekreis ein. Buch des Abends ist der Roman „auf dem Weg zur Hochzeit“ von John Berger. Die Veranstaltung ist offen für alle Interessierten. Besucher des Lesekreises sollten das Buch gelesen haben. Die großen Themen der Literatur sind häufig mit Sterben Tod und Trauer assoziiert. In der Literatur erschließen sich uns diese Themen neu. Jeder liest anders und der Austausch über die Leseerfahrung ist eine Erweiterung der eigenen Sicht. Der Lesekreis wird begleitet von Inge Straub, leidenschaftliche Leserin und ehrenamtlich im Hospizverein engagiert.

Mehr Informationen, auch zum Buchtitel unter [www.hospiz-konstanz.de](http://www.hospiz-konstanz.de) Veranstaltungsort: Haus am Park, Talgartenstraße 2, Konstanz.

**Ende des redaktionellen Teils**

# TATZMANIA

LÖFFINGEN 



EINE DER GRÖßTEN

**„RAUBTIERANLAGEN“**

E U R O P A S

**„ATEMBERAUBENDE TIERE“**

LÖWEN | TIGER

WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS



...UND VIELE MEHR

**„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“**

FREEFALL TOWER | WELLENREITER | AFRICAN SPIN



Z O O & F R E I Z E I T P A R K

**WWW.TATZMANIA.COM**

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: **Tel. 075 33/35 74** · [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)



### Keine Experimente beim Immobilienverkauf

Konstanz · Telefon +49-(0)7531-81 92 90  
[Konstanz@engelvoelkers.com](mailto:Konstanz@engelvoelkers.com)  
[www.engelvoelkers.com/konstanz](http://www.engelvoelkers.com/konstanz) · Immobilienmakler



**ENGEL & VÖLKERS**  

Nach 17 Jahren Oberdorf und 4 Jahren Dingelsdorf ist klar:  
Wir (Erzieherin 51 J. mit Sohn 14 J. und Psychologin 59 J.  
mit Hund) wollen in 78465 KN bleiben! und suchen genau dort

## 3-4-Zimmer-Wohnung

Tel. 01520/684 3305

## Staufen darf nicht zerbrechen!

[stauenstiftung.de](http://stauenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**

identis.de



### Wir suchen Dich!

- **Maschinenbediener**– Laser-/Stanz- und Biegemaschine (m/w)
- **Schweißer WIG** Feinblech Alu/Edelstahl/ Stahl (m/w)
- **Monteur** für Baugruppen und Geräte (m/w)
- **Werkstatthelfer** (m/w)

Du bist motiviert, hast idealerweise bereits Erfahrung in der Metallbearbeitung und suchst eine sichere Festanstellung?  
Dann werde auch Du ein Teil unseres jungen dynamischen Teams, um mit uns zusammen anspruchsvolle Ziele zu realisieren. Dich erwartet eine leistungsorientierte und attraktive Vergütung und ein modernes innovatives aufstrebendes Unternehmen.

#### Bewirb Dich unter:

Web: <http://www.scheidegg-salem.com>  
Mail: [Sekretariat@scheidegg-salem.com](mailto:Sekretariat@scheidegg-salem.com)  
Phone: +49 (0) 7553 / 91859-0

## Frickinger Herbst

I.- 9. Sept. 2018

Schopffest | Hobbyausstellung  
Herbstmarkt

Jetzt im Vorverkauf!

## Autokino

5. - 7. Sept. | 20 & 22.30 Uhr  
Parkplatz bei HSM



Karten: Rathaus Frickingen | [www.reservix.de](http://www.reservix.de)  
VVK Kfz mit 2 Pers. 18,- EUR  
AK Kfz mit 2 Pers. 18,- EUR  
und weitere Personen je 9,- EUR



[www.frickinger-herbst.de](http://www.frickinger-herbst.de)

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE DINGELSDORF:

**montags um 15:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.

